

1/16

EREVO[®]



The World's Most Advanced 1/16 Electric Racing Monster Truck

Le Camion Géant Électrique De Course 1/16 Le Plus Avancé Du Monde

Tel Camión De Carrera Eléctrico 1/16 Monster Truck Más Avanzado Del Mundo

Der Modernste Elektrische 1:16 Racing Monster Truck Der Welt



TITAN-12T-550



TO
TOP QUALIFIER

24
GHz

NEW! **iD**
**POWER
CELL**
NiMH

2amp DC Fast Charger
Charger rapide de
2 ampères à c.c.



BEST SMALL SCALE
Xtreme RC Cars X-Best Award

TRAXXAS[®]

1/16 E REVO



No Painting or Trimming Required. Decal Indicates Vehicle Color.

N'a pas besoin de peinture ou remise en état. La vignette indique la couleur du véhicule.

No requiere pintura o adornos. Una calcomanía indica el color del vehículo.

Kein Lackieren oder Verzieren notwendig. Aufkleber gibt Fahrzeugfarbe an.



IMPORTANT! THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED FOR CHILDREN OR MINORS YOUNGER THAN 14 YEARS OLD. RESPONSIBLE ADULT SUPERVISION IS REQUIRED DURING OPERATION AND MAINTENANCE.

This is a high-performance model which is NOT intended for use on public roads or in congested areas where its operation may conflict with or disrupt pedestrian or vehicular traffic. Read all enclosed information before operating. Fully illustrated, step-by-step instructions describe adjustment, operation, and required maintenance procedures. This model should not be operated in a crowd, indoors or without adequate space. The vehicle is fully assembled, ready to run, and requires the following items for operation: 4 AA alkaline batteries. These are available from your hobby dealer. In an effort to continually upgrade our products, Traxxas reserves the right to make improvements and modifications to this model, which may not be reflected in the photographs and specifications printed on this box. Battery and charger style subject to change and may vary from photos.

IMPORTANT : CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR LES ENFANTS OU LES MINEURS DE MOINS DE 14 ANNÉES. TOUT FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN DOIT ÊTRE SURVEILLÉ PAR UN ADULTE RESPONSABLE.

Ce modèle à haut rendement n'est pas destiné à être utilisé sur les routes publiques ou dans des zones agglomérées où son fonctionnement peut empêcher ou perturber le trafic des piétons ou des véhicules. Lisez tous les renseignements ci-joints avant de mettre en marche votre produit. Les instructions entièrement illustrées et détaillées décrivent l'ajustement, le fonctionnement et les procédures d'entretien requises. Ce modèle ne doit pas être utilisé en cas d'agglomération, à l'intérieur ou en l'absence d'un espace adéquat. Le véhicule est entièrement assemblé, prêt à fonctionner et a besoin de 4 piles alcalines AA. Elles sont à vendre chez votre marchand d'agrément. Dans le but d'améliorer continuellement ses produits, Traxxas se réserve le droit d'apporter des améliorations et des modifications à ce modèle, qui peuvent ne pas se refléter dans les photographies et les spécifications techniques imprimées sur cette boîte. Le type de pile et de chargeur peut changer et ne pas correspondre aux photos.

IMPORTANT! ESTE PRODUCTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA NIÑOS O MENORES DE 14 AÑOS. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO RESPONSABLE DURANTE LA OPERACIÓN Y EL MANTENIMIENTO.

Este es un modelo de alto rendimiento que NO está destinado para el uso en carreteras públicas o en áreas congestionadas, en la cual su operación pueda entrar en conflicto con el tráfico vehicular, con los peatones o incluso molestarlos. Lea toda la información adjunta antes de operarlo. Las instrucciones paso a paso son ilustrativas y describen los procedimientos de ajuste, operación y mantenimiento necesario. Este modelo no debe operarse entre la multitud, en interiores o sin el espacio adecuado. El vehículo está completamente ensamblado, listo para correr y requiere de 4 baterías AA alcalinas para su operación. Estas se encuentran disponibles en los comercios para aficionados. En el esfuerzo por actualizar continuamente nuestros productos, Traxxas se reserva el derecho de realizar mejoras y modificaciones a este modelo, los cuales no pueden reflejarse en las fotografías y especificaciones impresas en esta caja. El estilo de la batería y el cargador están sujetos a cambio y pueden variar de las fotografías.

WICHTIG! DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR KINDER O MINDERJÄHRIGE UNTER 14 JAHREN ENTWICKELT. ÜBERWACHUNG DURCH EINEN VERANTWORTLICHEN ERWACHSENEN IST WÄHREND BETRIEB UND WARTUNG ERFORDERLICH.

Dieses Modell ist ein Hochleistungsmodell, das NICHT für den Gebrauch auf öffentlichen Straßen oder in verkehrsreichen Gebieten vorgesehen ist, in denen der Betrieb des Modells im Konflikt mit Fußgängern oder anderen Verkehrsteilnehmern geraten oder diese stören könnte. Lesen Sie alle beigefügten Informationen, bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen. Die vollständig illustrierte Schritt-für-Schritt-Anleitung erklärt Einstellung, Betrieb und erforderliche Wartungsarbeiten. Dieses Modell sollte nicht in Menschenmengen oder Innenräumen betrieben werden oder wenn nicht genügend Platz zur Verfügung steht. Das Fahrzeug ist komplett montiert und fahrbereit. Sie benötigen nur noch 4 AA Alkaline Batterien für den Betrieb. Diese können Sie bei Ihrem Händler erwerben. In unserem Bemühen, unsere Produkte kontinuierlich zu verbessern, behält sich Traxxas das Recht vor, Verbesserungen und Modifikationen an diesem Modell vorzunehmen, die in den Abbildungen und Spezifikationen auf dieser Verpackung eventuell nicht enthalten sind. Die Art der Batterien und des Ladegeräts kann jederzeit geändert werden und kann eventuell von den Fotos abweichen.

Traxxas.com

Model 71054-1



Traxxas McKinney, Texas
Copyright © Traxxas 2014

All rights reserved.
Tous droits réservés.

Todos los derechos reservados.
Alle Rechte vorbehalten.

Made in Taiwan
Fabriqué à Taïwan

Hecho en Taiwán
Herstellt in Taiwan



KD1865-R00 Rev. 140804



IMPORTANT: Help the environment by disposing of your product responsibly. The whee bin logo indicates the product and batteries must not be disposed of in domestic waste. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item or batteries.

IMPORTANT : Veuillez aider l'environnement en vous débarrassant de façon responsable de votre produit. Le logo sur la poubelle à roulettes indique que le produit et les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez jeter le produit ou les piles aux points indiqués de collecte ou aux locaux de recyclage.

ATTENTION : Ce produit contient des produits chimiques qui, selon l'état de Californie, peuvent causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres effets nocifs sur la reproduction.

IMPORTANTE: Ayude al medioambiente desechando este producto de forma responsable. El logo del papel en el recipiente indica que el producto y las baterías no se pueden deschar entre los residuos domésticos. Utilice los puntos de recolección diseñados o las instalaciones de reciclaje cuando desheche el artículo o las baterías.

ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos que el estado de California reconoce que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

WICHTIG! Helfen Sie, die Umwelt zu schonen und entsorgen Sie Ihr Produkt verantwortungsvoll. Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass das Produkt und die Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie das Produkt und/oder die Batterien über die dafür vorgesehenen Entsorgungs- oder Recyclingstellen.

WARNUNG: Dieses Produkt enthält Chemikalien, die in Kalifornien als krebserregend oder als Geburts- oder andere reproduktive Schäden verursachend eingestuft wurden.

1/16

EREVO



The World's Most Advanced 1/16 Electric Racing Monster Truck

Le Camion Géant Électrique De Course 1/16 Le Plus Avancé Du Monde

Tel Camión De Carrera Eléctrico 1/16 Monster Truck Más Avanzado Del Mundo

Der Modernste Elektrische 1:16 Racing Monster Truck Der Welt



Waterproof Electronics
Composants électroniques Imperméables
Electrónica a prueba de agua
Wasserdichte Elektronik

TRAXXAS
THE FASTEST NAME IN RADIO CONTROL®

1/16 E-REVO

Unprecedented Innovation

Extreme performance. Laser precision. The convention-busting inboard suspension of the 8-time National Champion Revo® and the engineering art of the E-Revo combine with state-of-the-art technology in a new size that's perfect for any track, indoors or out. The heart of the truck is its innovative inboard suspension that delivers the absolute highest level of control for R/C adventure in any conditions thanks to its exclusive waterproof electronics. The 1/16 E-Revo is fully assembled and Ready-To-Race®, complete with TQ 2.4GHz radio system, 7.2v NiMH battery, and charger.

Innovation sans précédent

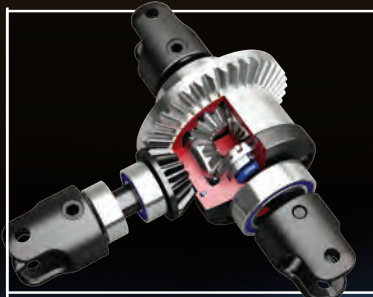
Performance extrême. Précision de laser. La suspension intérieure qui profondément non-conventionnelle de Revo®, huit fois champion national, et l'art technique E-Revo se combinent avec la technologie de pointe pour créer une nouvelle taille, parfaite pour tout circuit, à l'intérieur ou à l'extérieur. Le cœur du camion est sa suspension intérieure innovatrice qui fournit le plus haut niveau de commande pour les courses dans toutes les conditions possibles, grâce à son système électronique imperméable unique. E-Revo 1/16 est entièrement assemblé et Ready-To-Race®, équipé du système radio TQ 2.4GHz, d'une pile de 7,2v NiMH et d'un chargeur.

Innovación sin precedentes

Rendimiento extremo. Precisión láser. La convención de la suspensión que está adentro del motor de 8 tiempos de la National Champion Revo® y el arte de la ingeniería del E-Revo se fusionan con la tecnología más moderna en un nuevo tamaño, perfecto para cualquier camión, para utilizar afuera o adentro. El corazón del camión es la innovadora suspensión que está adentro del motor que entrega el nivel más alto y absoluto de control para la aventura R/C, en cualquier condición, gracias a su exclusiva electrónica a prueba de agua. El 1/16 E-Revo está completamente armado y "listo para correr" (Ready-To-Race®), completo con sistema de radio TQ 2.4GHz, batería 7.2v NiMH y cargador.

Beispiellose Innovation

Extreme Leistung. Laserpräzision. Die Konventionen sprengende, innenliegende Aufhängung des achtfachen nationalen Meisters Revo® und die Ingenieurskunst des E-Revo in Kombination mit der neuesten Technologie in neuer Größe, die perfekt für jede Rennstrecke ist - drinnen und draußen. Das Herz des Trucks ist die innovative innenliegende Aufhängung, die dank seiner exklusiven wasserdichten Elektronik das absolut höchste Maß an Kontrolle für R/C-Abenteuer unter allen Bedingungen liefert. Der 1:16 E-Revo ist komplett ausgestattet und fahrbereit (Ready-To-Race®), komplett mit TQ 2.4GHz-Funksystem, 7,2 V NiMH-Batterie und Ladegerät.



Sealed Differentials
Différentiels scellé
Diferenciales sellados
Abgedichtete Differentialie



Oil-Filled GTR Shocks™
GTR Shocks™ remplis d'huile
GTR Shocks™ de aceite
GTR Shocks™ Öldruckstoßdämpfer



Heavy-Duty Transmission
Transmission résistante
Transmisión de alta resistencia
Schwerlastgetriebe



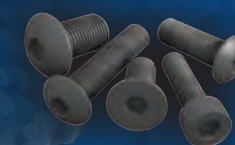
Waterproof Receiver Box
Boîte de récepteur imperméable
Caja del receptor hermética
Wasserdichte Empfängereinheit



Waterproof Servo
Servo imperméables
Servo résistantes al agua
Wasserdichte Servo

NEW!

Traxxas High-Current Connector
Connecteur haut courant de Traxxas
Conectore de alta tensión Traxxas
Traxxas Hochstrom-Anschlüsse



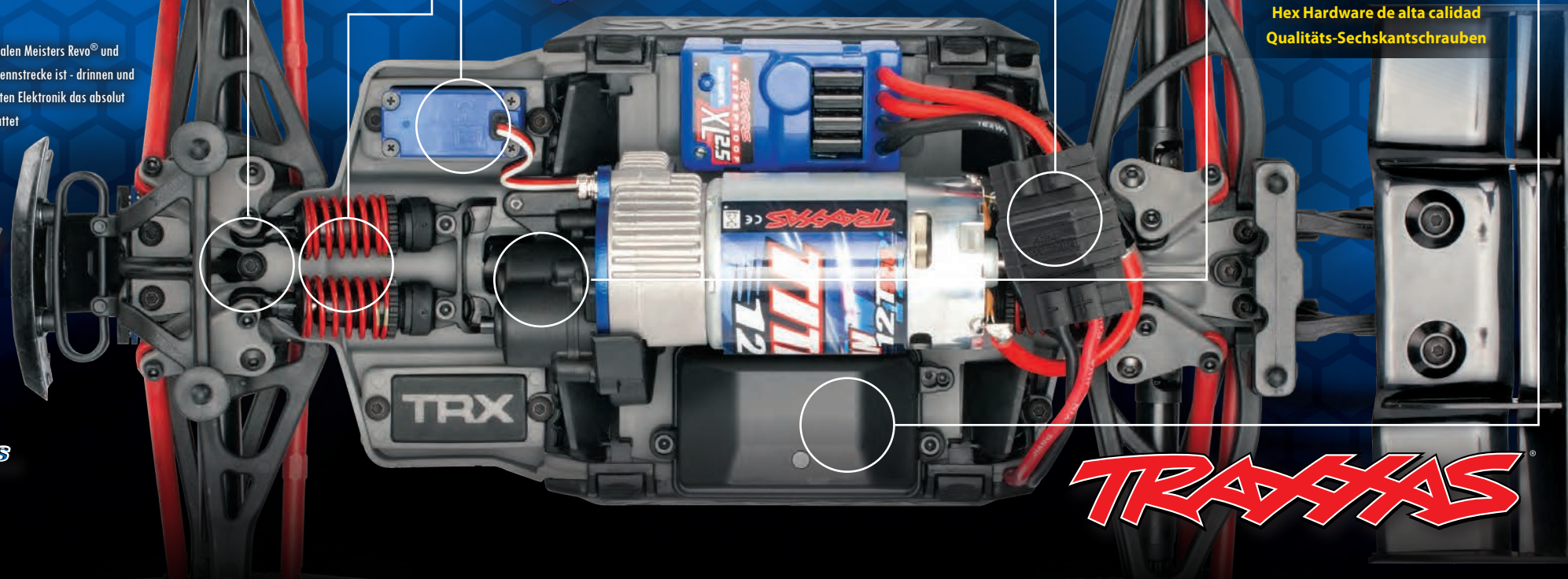
High-Quality Hex Hardware
Quincaillerie hexa de grande qualité
Hex Hardware de alta calidad
Qualitäts-Sechskantschrauben



TITAN 12T 550

XL-2.5 ESC

Waterproof Electronics
Composants électroniques imperméables
Electrónica a prueba de agua
Wasserdichte Elektronik



TRAXXAS

What's in the Box:

- 1/16 E-Revo, Ready-To-Drive® with Titan 12-Turn 550 Motor
- XL-2.5 electronic speed control with Low-Voltage Detection
- TQ 2.4GHz radio system
- 7.2V NiMH Traxxas Power Cell battery
- 2amp DC Fast Charger
- Quick Start Guide
- Quality tool set



Battery Pack and Charger Included



7.2V NiMH Traxxas Power Cell battery with iD™ Technology



2amp DC Peak Detecting Fast Charger



Auto Battery Identification

Unmatched Charging Safety and Simplicity

Traxxas iD™ chargers (sold separately) auto-detect iD-equipped Power Cell™ batteries and automatically set and optimize charge settings. Visit Traxxas.com to learn more about this feature and available Traxxas chargers and batteries.

Included Radio System



This model is equipped with the new TQ 2.4GHz radio system. The TQ 2.4GHz's modern design features an internal antenna for a sleek look, and an ergonomic grip for all-day driving comfort. 2.4GHz technology means there's no need to worry about frequency conflicts, no matter how many other drivers you're racing with. Just switch on and drive--the TQ 2.4GHz automatically locates and locks onto an open frequency.

- 2.4GHz Technology—just switch on and drive
- Fully installed and Ready-To-Race®
- 3-channel 2.4GHz receiver with dual Channel-1 inputs
- Lightweight with just 4 AA batteries

What You'll Need to Run Your Model:

Sold separately at your hobby dealer.



4 AA Alkaline Batteries



No previous experience with radio controlled models is required. Model requires a minimum of setup, maintenance, or support equipment.

1-888-TRAXXAS

Traxxas Toll Free Customer Service (Toll-free in the U.S. only.)

This model is backed with Traxxas Total Support. You won't find it anywhere else. Whether it's a question about the motor, radio, replacement parts, or performance upgrades, 1-888-TRAXXAS is your toll-free link to fast friendly solutions. E-mail anytime to: support@Traxxas.com. Outside the U.S., call +1-972-265-8000.

Traxxas.com

La boîte contient:

- E-Revo 1/16, Ready-to-Drive® avec le moteur 550 Titan 12-Turn
- Commande de vitesse électronique avec détection de basse tension
- Système radion TQ de 2,4GHz
- Pile Traxxas Power Cell de 7,2V NiMH
- Chargeur rapide de 2 ampères à c.c.
- Instructions de démarrage rapide
- Kits d'outils de qualité



Pile et chargeur inclus



Pile Traxxas Power Cell de 7,2V NiMH équipé avec la technologie iD



Chargeur rapide à détecteur de crête de 2 ampères à c.c.



Auto Battery Identification

Protection pour charge inégale et simplicité

Les chargeurs iD™ de Traxxas (vendue séparément) détectent automatiquement les cellules des piles équipées d'iD et règlent et optimisent automatiquement les paramètres de charge. Pour en savoir plus sur cette fonction et les chargeurs et les batteries disponibles de Traxxas, visitez Traxxas.com.

Système radio inclus



Ce modèle est muni du nouveau système radio TQ 2,4GHz. L'antenne interne confère à la conception toute moderne du système TQ une allure élégante et au conducteur une prise ergonomique et confortable à la longue. La technologie radio de 2,4GHz élimine les soucis visant les conflits de fréquences, peu importe le nombre des autres concurrents. Vous n'avez qu'à allumer et conduire - le système TQ 2,4GHz localise et sélectionne automatiquement une fréquence libre.

- Technologie radio 2,4GHz—allumer et conduire
- Complètement installé et Ready-To-Race®
- Récepteur de 2,4GHz à 3 canaux avec entrées doubles sur Canal-1
- Léger avec 4 piles AA

Pour faire fonctionner le modèle, il faudra prévoir:

En vente chez votre marchand d'agrément.



4 piles alcalines AA



Aucune expérience antérieure avec des modèles téléguidés n'est nécessaire. Le modèle a besoin de très peu d'opérations d'installation, d'entretien, ou d'équipement de soutien.

1-888-TRAXXAS

Numéro gratuit du service à la client le de Traxxas (numéro gratuit uniquement aux États-Unis.)

Ce modèle est protégé par le Soutien total de Traxxas. Vous ne le trouverez nulle part ailleurs. Si vous avez des questions sur le moteur, la radio, les pièces de rechange ou les mises à niveau, 1-888-TRAXXAS est votre lien gratuit vers des solutions rapides et amicales. Communiquez avec nous à tout moment à l'adresse de courriel: support@Traxxas.com. En dehors des États, appelez +1-972-265-8000.

Traxxas.com

Qué hay en la caja:

- 1/16 E-Revo, Ready-To-Drive® con motor Titan 12-Turn 550
- Control de velocidad electrónico XL-2.5 con detección de bajo voltaje
- Sistema de radio TQ 2.4 GHz
- Batería 7.2V NiMH Traxxas
- Cargador rápido de 2 amperios de CC
- Instrucciones para el inicio rápido
- Caja de herramientas de calidad



Baterías y cargador incluidas



Batería NiMH de 7,2 V Traxxas Power Cell equipado con tecnología iD



Cargador rápido de detección de pico de 2 amperios de CC



Auto Battery Identification

Incomparable simplicidad y seguridad de carga

Los cargadores iD™ de Traxxas (se vende por separado) detectan automáticamente las baterías de celdas de potencia equipadas iD y establecen y optimizan automática-mente la configuración de carga. Visite Traxxas.com para mayor información sobre esta función y los cargadores y las baterías disponibles de Traxxas.

Sistema de radio incluido



Este modelo está equipado con el nuevo sistema de radio TQ 2.4GHz. El moderno diseño del TQ cuenta con una antena interna para una apariencia elegante y un agarre ergonómico para obtener comodidad de conducción durante todo el día. La tecnología de 2.4 GHz significa que no se debe preocupar acerca de conflictos de frecuencias, sin importar con cuantos conductores esté compitiendo. Simplemente encienda y conduzca; el TQ 2.4GHz ubica una frecuencia abierta y se mantiene en ella de forma automática.

- Tecnología de 2.4 GHz: simplemente encienda y conduzca
- Totalmente instalado y Ready-To-Race®
- Receptor de 2.4 GHz de 3 canales con entradas de canal 1 doble
- Peso ligero con solamente 4 baterías AA

Lo que necesitará para poner en marcha su modelo:

Se vende por separado en su distribuidor.



4 Baterías AA alcalinas



No se requiere experiencia previa con modelos a control remoto. El modelo requiere una configuración, mantenimiento o equipo de soporte mínimos.

1-888-TRAXXAS

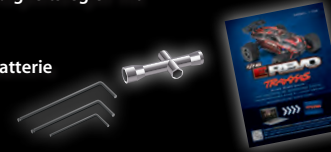
Servicio de Atención al Cliente Gratuito de Traxxas (Línea gratuita solo en los EE. UU.)

Este modelo está respaldado por el Soporte Total de Traxxas. No lo encontrará en otro lugar. Si tiene una pregunta sobre el motor, la radio, las piezas de repuesto o actualizaciones de rendimiento, 1-888-TRAXXAS es su enlace gratuito para obtener soluciones rápidas. Envíe un correo electrónico a: support@Traxxas.com. Fuera de los EE.UU., llame +1-972-265-8000.

Traxxas.com

Packungsinhalt:

- 1:16 E-Revo, fahrbereit (Ready-To-Drive®) mit Titan 12-Turn 550 Motor
- XL-2.5 elektronischer Geschwindigkeitsregler mit Unterspannungserkennung
- TQ 2,4GHz Funksystem
- 7.2V NiMH Traxxas Power Cell Batterie
- 2 amp DC Schnell-Ladegerät
- Schnellstart-anleitung
- Qualitäts-Werkzeugset



Batterie und Ladegerät im Lieferumfang enthalten



8,4 V NiMH Traxxas Power Cell Batterie mit iD-Technologie



2 amp DC Schnell-Spitzenermittlungs Ladegerät



Auto Battery Identification

Unerreichte Sicherheit und Einfachheit beim Laden

iD™-Ladegeräte von Traxxas (separat verkauft) erkennen mit iD ausgestattete Power-Cell-Batterien automatisch und setzen und optimieren die Ladeinstellungen automatisch. Auf Traxxas.com finden Sie weitere Informationen über diese Funktion und den verfügbaren Ladegeräte und Batterien von Traxxas.

Funksystem inbegriffen



Dieses Modell ist mit dem neuen TQ 2,4GHz Funksystem ausgestattet. Das modernen Design des TQ verfügt über eine interne Antenne, einen schlanken Look und einen ergonomischen Griff für hohen Komfort beim täglichen Fahren mit Ihrem Modell. 2,4 GHz-Technologie bedeutet, dass es keine Frequenzkonflikte gibt, egal mit wie vielen anderen Fahrern Sie zusammen fahren. Sie müssen nur einschalten und losfahren - der TQ 2,4GHz findet automatisch eine offene Frequenz und sperrt sie.

- 2,4 GHz-Technologie - nur einschalten und losfahren
- Vollständig installiert und fahrbereit (Ready-To-Race®)
- 3-Kanal-2,4 GHz-Empfänger mit dualen Eingängen an Kanal 1
- Leichtgewicht mit nur 4 AA-Batterien

Was Sie benötigen, um mit Ihrem Modell zu fahren:

Separat oder bei Ihrem Händler zu erwerben.



4 AA Alkaline Batterien



Keine Erfahrung mit ferngesteuerten Modellen erforderlich. Das Modell erfordert nur minimalen Einstellungs-, Wartungs- oder Supportaufwand.

1-888-TRAXXAS

Die gebührenfreie Rufnummer des Kundensupports von Traxxas (nur in den USA gebührenfrei.)

Für dieses Modell gilt der Traxxas Total Support. Support, wie Sie ihn nirgendwo anders finden werden. Egal, ob Sie eine Frage zu Ersatzteilen für Motor oder Funksystem oder zu einem Leistungs-Upgrade haben. 1-888-TRAXXAS ist Ihre gebührenfreie Verbindung mit schnellen und freundlichen Lösungen. Sie können uns zu jeder Zeit per E-Mail erreichen: support@Traxxas.com. FAUßerhalb der USA rufen +1-972-265-8000.

Traxxas.com

1/16

E REVO



The World's Most Advanced 1/16 Electric Racing Monster Truck

Le Camion Géant Électrique De Course 1/16 Le Plus Avancé Du Monde

El Camión De Carrera Eléctrico 1/16 Monster Truck Más Avanzado Del Mundo

Der Modernste Elektrische 1:16 Racing Monster Truck Der Welt



NEW! iD
POWER CELL
NIMH

2amp DC Fast Charger

Charger rapide de
2 ampères à c.c.



BEST SMALL SCALE
Xtreme RC Cars X-Best Award

TRAXXAS